

## OPTICAL FIBRES

Pergamon, 1984, 440 pages, English

## DYNAMIC SEMICONDUCTOR RAM STRUCTURES

Pergamon, 1984, sous presse, parution avril, 488 pages, English

## SOLID STATE VIDEO CAMERAS

Pergamon, 1984, 250 pages, English

## SILICON NITRIDE AND CARBIDE CERAMICS

Pergamon, 1984, English

## CHARGE-COUPLED IMAGERS

Pergamon, 1984, English

## METHODS OF ABATING RESIDUAL FORMALDEHYDE IN INDUSTRIAL RESINS

Pergamon, 1984, English

## VACCINES AGAINST VIRAL HEPATITIS

Pergamon, 1984, English/français

### Mitteilung des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 5. September 1984 über anerkannte Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen

1. Die folgende Hinterlegungsstelle hat am **31. August 1984** den Status einer internationalen Hinterlegungsstelle nach Artikel 7 des Budapester Vertrags über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren erlangt:

Collection Nationale de Cultures de Micro-organismes (C.N.C.M.)  
Institut Pasteur  
28, rue du Dr. Roux  
75724 PARIS CEDEX 15 5  
Frankreich

Die Hinterlegungsstelle hat diesen Status aufgrund einer Mitteilung der französischen Regierung vom 5. Juni 1984 nach Artikel 7 des Budapester Vertrags erworben. Diese Mitteilung ist in der Ausgabe vom Juli/August 1984 der Zeitschrift der Weltorganisation für geistiges Eigentum, *La Propriété industrielle*, S. 264 bzw. *Industrial Property*, S. 240 veröffentlicht.

Die Arten von Mikroorganismen, die von der C.N.C.M. zur Hinterlegung angenommen werden, sind zusammen mit weiteren technischen Informationen auf S. 447 dieses Amtsblatts unter der Rubrik *Internationale Verträge* aufgeführt.

2. Da die Europäische Patentorganisation am 26. August 1980 die Erklärung nach Artikel 9 des Budapester Vertrags abgegeben hat (vgl. ABI. 10 1980, S. 380), erkennt das EPA die bei der C.N.C.M. in ihrer Eigenschaft als internationale Hinterlegungsstelle vorgenommene Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke der Regeln 28 und 28a EPÜ an. Diese Anerkennung schließt die Anerkennung der Tatsache und des Zeitpunkts der Hinterlegung, wie sie von dieser Hinterlegungsstelle angegeben werden, sowie die Anerkennung der Tatsache ein, daß gelieferte Proben Proben des hinterlegten Mikroorganismus sind.

3. a) Es wird daran erinnert, daß die C.N.C.M. aufgrund eines am 25. August 1978 geschlossenen und am 4. Oktober 1982 geänderten bilateralen Abkommens mit der Europäischen Patentorganisation (vgl. ABI. 12/1982, S. 452 und ABI. 4/1984, S. 187) für alle Arten

### Notice of the President of the EPO dated 5 September 1984 concerning recognised micro-organism depositary institutions

1. The following depositary institution acquired the status of international depositary authority, as provided for in Article 7 of the Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure, as from **31 August 1984**:

Collection Nationale de Cultures de Micro-organismes (CNCM)  
Institut Pasteur  
28, rue du Dr. Roux  
75724 PARIS CEDEX 15  
France

This depositary institution acquired the said status as a result of a communication made on 5 June 1984 by the Government of France pursuant to Article 7 of the Budapest Treaty. This communication is published in the July August 1984 issue of *Industrial Property*, the review of the World Intellectual Property Organization, p. 240.

The kinds of micro-organisms accepted by the CNCM, together with other technical information, are specified in the announcement on p. 447 of this issue of the Official Journal under the heading *International Treaties*.

2 As a result of the European Patent Organisation having filed, on 26 August 1980, the declaration specified in Article 9 of the Budapest Treaty (see OJ 10 1980, p. 380) the EPO recognises, for the purposes of Rules 28 and 28a EPC, the deposit of micro organisms with the CNCM in its capacity as international depositary authority Such recognition includes the recognition of the fact and date of the deposit as indicated by this authority as well as the recognition of the fact that what is furnished as a sample is a sample of the deposited micro organism.

3. (a) Attention is drawn to the fact that the CNCM already has the status of an institution recognised for the purposes of Rules 28 and 28a EPC for all kinds of micro-organisms accepted under the Treaty in accordance with a bilateral agreement between the Euro

### Communiqué du Président de l'Office européen des brevets du 5 septembre 1984 relatif aux autorités de dépôt de micro-organismes habilitées

1. L'institution de dépôt suivante a acquis le statut d'autorité de dépôt internationale conformément à l'article 7 du Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets, à partir du **31 août 1984**:

Collection Nationale de Cultures de Micro-organismes (C.N.C.M.)  
Institut Pasteur  
28, rue du Dr. Roux  
75724 PARIS CEDEX 15  
France

Cette institution de dépôt a acquis ledit statut en vertu d'une communication effectuée en date du 5 juin 1984 par le Gouvernement de la France, conformément à l'article 7 du Traité de Budapest. Cette communication est publiée dans le numéro de juillet/août 1984 de la revue de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle. *La Propriété industrielle*, p. 264.

Les types de micro organismes acceptés par la C.N.C.M. ainsi que d'autres informations techniques sont indiqués dans la communication figurant p. 447 du présent numéro du Journal officiel, sous le titre *Traités internationaux*.

2. En vertu de la présentation par l'Organisation européenne des brevets, en date du 26 août 1980 de la déclaration prévue à l'article 9 du Traité de Budapest (cf. JO n° 10 1980, p. 380). l'OEB reconnaît, aux fins des règles 28 et 28bis de la CBE le dépôt de micro organismes effectué auprès de la C.N.C.M. en sa qualité d'autorité de dépôt internationale. Cette reconnaissance comprend la reconnaissance du fait et de la date du dépôt tels que les indique cette autorité ainsi que la reconnaissance du fait que ce qui est remis en tant qu'échantillon est un échantillon du micro organisme déposé.

3 a) Il est rappelé que la C.N.C.M. a déjà le statut d'autorité habilitée aux fins des règles 28 et 28bis de la CBE pour l'ensemble des types de micro-organismes qui seront acceptés en vertu du Traité, conformément à un accord bilatéral entre l'Organisation

von Mikroorganismen, die nach dem Vertrag angenommen werden, bereits den Status einer anerkannten Hinterlegungsstelle für die Zwecke der Regeln 28 und 28a EPÜ hat. Nach dem genannten Abkommen nimmt die Hinterlegungsstelle außerdem Zellkulturen, Mykoplasmen und Rickettsien zur Hinterlegung an.

b) Da aufgrund des neuen Status der C.N.C.M. als internationale Hinterlegungsstelle jede bei ihr nach dem Budapester Vertrag vorgenommene Hinterlegung nicht nur für das europäische Verfahren, sondern auch für die Patentverfahren in allen Vertragsstaaten des Budapester Vertrags die in diesem Vertrag vorgesehene Wirkung hat, wird empfohlen, künftig jede Hinterlegung eines Mikroorganismus, der zu den von der Hinterlegungsstelle für die Zwecke des Budapester Vertrags angenommenen Arten von Mikroorganismen gehört, nach diesem Vertrag vorzunehmen.

Zellkulturen, Mykoplasmen und Rickettsien wird die C.N.C.M. dagegen weiterhin nach dem bilateralen Abkommen zwischen der Europäischen Patentorganisation und der Hinterlegungsstelle für die Zwecke der Regeln 28 und 28a EPÜ annehmen.

pean Patent Organisation and this authority concluded on 25 August 1978 and amended on 4 October 1982 (see OJ 12/1982, p. 452, and OJ 4/1984, p. 187). Under that Agreement the authority also accepts the deposit of tissue cultures, mycoplasma and rickettsiae.

(b) In view of the fact that as a result of the CNCM acquiring the status of international depositary authority any deposit made with it under the Budapest Treaty produces the effects specified by that Treaty not only with regard to European procedure but also with regard to the patent procedure in all Contracting States to the Budapest Treaty, it is recommended that from now on all deposits of kinds of microorganisms accepted by the authority for the purposes of the Treaty be made in accordance with that Treaty.

However, the CNCM will continue to accept the deposit of tissue cultures, mycoplasma and rickettsiae for the purposes of Rules 28 and 28a EPC on the basis of the bilateral agreement between the European Patent Organisation and the authority.

européenne des brevets et cette Autorité, conclu le 25 août 1978 et modifié le 4 octobre 1982 (cf. JO n° 12/1982, p. 452 et JO n° 4/1984, p. 187). Conformément à cet accord, l'autorité accepte, en outre, le dépôt de cultures cellulaires, de mycoplasmes et de rickettsiales.

b) Etant donné que l'acquisition du statut d'autorité internationale par la C.N.C.M. a pour effet que tout dépôt effectué auprès d'elle en vertu du Traité de Budapest produit les effets prévus par ce traité non seulement à l'égard de la procédure européenne, mais également à l'égard des procédures en matière de brevets dans tous les Etats contractants du Traité de Budapest, il est recommandé d'effectuer dorénavant conformément au Traité tout dépôt de micro-organisme appartenant aux types de micro-organismes acceptés par l'autorité aux fins du Traité.

Par contre, en ce qui concerne les cultures cellulaires, les mycoplasmes et les rickettsiales, la C.N.C.M. continuera à en accepter le dépôt aux fins des règles 28 et 28bis de la CBE, sur la base de l'accord bilatéral entre l'Organisation européenne des brevets et l'Autorité.

## VERTRETUNG

Liste  
der beim  
Europäischen Patentamt  
zugelassenen Vertreter

## REPRESENTATION

List  
of professional  
representatives before the  
European Patent Office

## REPRESENTATION

Liste  
des mandataires agréés  
près l'Office  
européen des brevets

### Belgien / Belgium / Belgique

#### Löschungen / Deletions / Radiations

de Greef, Jan (BE) R. 102(1)  
N.V. Bell Telephone Mfg. Co. S.A.  
1 Francis Wellesplein  
B—2000 Antwerpen

### Bundesrepublik Deutschland

#### Federal Republic of Germany / République fédérale d'Allemagne

#### Eintragungen / Entries / Inscriptions

Termin, Erich (DE)  
Untere Lochmatt 10  
D—7881 Herrschried

#### Änderungen / Amendments / Modifications

Barth, Carl Otto (DE)  
IBM Patentabteilung  
Schönaicher Strasse 220  
D—7030 Böblingen

Gustorf, Gerhard (DE)  
Patentanwalt Dipl.-Ing. Gerhard Gustorf  
Mühlenstrasse 1  
D—8300 Landshut

Hafner, Dieter (DE)  
Ostendstrasse 132  
D—8500 Nürnberg 30

Kottmann, Heinz Dieter (DE)  
c/o Patentanwälte  
Henkel, Pfenning, Feiler,  
Hänzel & Meinig  
Möhlstrasse 37  
D—8000 München 80

Kreutz, Karl-Jürgen (DE)  
Patentanwalt  
Dipl.-Ing. Karl Jürgen Kreutz  
Osterwaldstrasse 149  
D—8000 München 40